

## **Еженедельник школьного округа Бивертон (BSD) от 26 апреля 2021 г.**

### **Учащиеся средних и старших классов рады начать Гибридное обучение**

Понедельник и четверг были захватывающими днями в нашем округе, поскольку учащиеся средних, старших классов и альтернативных школ вернулись в школьные классы впервые за более чем год. Мы запечатлели этот радостный момент в школе для средних классов Highland Park и школе для старшеклассников Aloha High. Взгляните!

**Highland Park:** <https://youtu.be/j5ybplGc4UI>

**Aloha:** <https://youtu.be/dGDRuBWQMf4>

### **Запомните дату: беседа «Фальшивые и фатальные» (Fake & Fatal)**

Мы умоляем всех учеников средних и старших классов и их родителей присоединиться к нам для виртуальной беседы под названием «Fake & Fatal» (Фальшивые и фатальные), это разговор об опасностях покупки поддельных таблеток из смертоносного фентанила в социальных сетях. Эта тревожная тенденция унесла жизни более чем одного ничего не подозревающего учащегося школьного округа BSD за последний год. Мероприятие состоится в четверг, 29 апреля, в 19:00. Вы можете посмотреть презентацию на странице округа в Facebook или на канале YouTube. Помимо местных экспертов, мы услышим от родителей учеников школ Cedar Park и Sunset, Дженнифер и Джона Эпштейнов, чей сын Кэл умер в декабре от отравления фентанилом.

На жизнь вашего ребёнка стоит потратить время.

Это мероприятие проводится в сотрудничестве с Департаментом здравоохранения округа Вашингтон, Департаментом шерифа округа Вашингтон и Департаментом полиции Бивертон.

### **Пожалуйста, голосуйте!**

18 мая избиратели выберут четырёх членов Правления Совета Директоров округа Бивертон на четырёхлетний срок. Хотя кандидаты выдвигаются из Зоны Правления, в которой они проживают, все избиратели в Округе голосуют по всем позициям. В настоящее время у нас есть по два кандидата на каждую из четырёх позиций. Для получения дополнительной информации о посетите веб-страницу выборов в Правление Школьного Совета Директоров [May 2021 School Board Election webpage](#).

Департамент Коммуникаций и Вовлечения Общественности проведёт форум кандидатов в среду, 28 апреля, в 19:00. Форум не будет транслироваться в

прямом эфире, но по завершении мероприятия будет полностью опубликован на канале округа в [YouTube channel](#) и на странице [Facebook page](#).

Если вы хотите задать вопрос кандидатам в школьный совет, то сегодня до 17:00 заполните форму вопросов для кандидатов [Candidate Forum Questions Form](#).

**Мы настоятельно рекомендуем всем избирателям в округе проголосовать в мае.** Члены правления играют важную роль в определении тональности и направления развития округа.

### **Талантливые и Одарённые (TAG) Информация о размещении на программу**

Определение учащихся на программу TAG обычно включает в себя тестовые баллы по нормированному государственному тесту или стандартизированному тесту штата Орегон. В ответ на проблемы и последствия COVID-19 Департамент образования штата Орегон (ODE) принял временное правило, позволяющее округам приостанавливать идентификацию TAG в 2020-21 учебном году.

Обоснование этой паузы, предоставленное ODE, включает следующее:  
*«Исторически недопредставленные группы населения (темнокожие учащиеся, школьники из малообеспеченных семей, учащиеся с ограниченными возможностями и разговаривающие на других языках) непропорционально сильно пострадали от пандемии COVID-19. . . 2020/21 учебный год был совсем не типичным. Традиционные процессы оценивания и проведение тестов, которые были разработаны и нормированы во времени и пространстве, неотражающем нашу текущую реальность, беспокоит многих руководителей школьных округов и штатов».*

Мы с этим согласны. В этот нетипичный год далеко не в интересах учащихся, особенно самых младших школьников сдавать тесты в последние восемь недель учёбы исключительно с целью идентификации для программы TAG. Мы считаем, что лучше проводить тестирования учеников для программы TAG осенью, когда как будут установлены школьные расписания.

Эта пауза не коснется номинированных учащихся 5–8 классов, тестирование которых уже запланировано.

### **Месячник школьных библиотек**

Апрель – Национальный месяц библиотеки. Трисия Доулинг, ассистент библиотеки по работе с медиа в начальной школе Montclair, объясняет, как она снабжала учащихся книгами во время дистанционного обучения. Она говорит о

важности чтения и подчеркивает, как библиотека школы Montclair обслуживает учеников при очном обучении. <https://youtu.be/DMub7pq6WrE>

### **Панель управления COVID-19**

Школьный округ Бивертон публикует на веб-сайте данные о зарегистрированных положительных или предполагаемых положительных случаях COVID-19 среди школьников и сотрудников [data on reported positive or presumed positive COVID-19 cases](#). Эти данные собираются Управлением здравоохранения штата Орегон и еженедельно публикуются на сайте [COVID-19 Reporting Report](#).